

بیاد ابن صفی

راشد اشرف

تبدیل کر کے اس کو اپنے وجود سے الگ کر دیتا ہے اسی طرح ہاتھ اپنے آپ کو قلم اور تلواریں، شیشیں اور اوزار میں تبدیل کر کے انہیں اپنے وجود سے الگ کر دیتے ہیں اور وہ چیزیں ہاتھوں سے بھی زیادہ طاقتور بن جاتی ہیں۔“

لیکن سری ادب کے موجد ابن صفی کی موت کے ساتھ ان کا دور ختم نہیں ہوتا، شروع ہوتا ہے۔ بڑے ادیب کی زندگی اس کی آنکھیں بند ہونے کے بعد شروع ہوتی ہے۔

چشم خود پرست و چشم ما کشاد
کم بیش ۲۸ برس پیشتر ان کے فرزند احمد صفی نے کہا تھا کہ کبھی بھی یہ نظم حافظے کا سہارا لے کر لاشعور کی گہرائیوں سے نکلتا ہے اور آنکھوں کے راستے بہہ جاتا ہے۔ ٹھیک ہی تو کہا تھا، اس لیے کہ اب سے چند روز قبل میں ابن صفی کی بڑی صاحبزادی کو اپنے جیتے ابوی یادیں تازہ کرتے دیکھ رہا تھا ساتھ میں احمد صفی بیٹھے تھے۔ ان کی ہمیشہ کی بات ختم ہوئی تو احمد صفی کی آنکھیں ایک بار پھر نم ہو چکی تھیں۔

احمد صفی اس جائگاہ سانچے کی تفصیلات بیان کرے ہوئے کہتے ہیں:

”۲۳ جولائی کو ابو کی طبیعت معمول سے زیادہ خراب ہوئی تھی۔ معمول سے زیادہ اس لیے کہ اس بیماری کو تقریباً دس ماہ کا عرصہ ہو چکا تھا۔ ابو پر درو کا پہلا اور شدید حملہ ۷ اکتوبر ۱۹۷۷ء کی رات کو ہوا تھا اور اس کے بعد صحت مسلسل خراب ہی رہی۔ نومبر ۱۹۷۷ء میں بیماری شدت اختیار کر گئی۔ ڈاکٹروں نے طویل معائنوں اور تکلیف دہ ٹیسٹوں کے بعد ایک خطرناک بیماری کا اندیشہ ظاہر کر دیا۔ دسمبر ۱۹۷۷ء میں ابو کو کراچی کے جناح اسپتال میں داخل کر دیا گیا۔ مزید معائنوں اور ٹیسٹوں نے لہجہ میں کیمسٹر کی تصدیق کر دی کہ طبی بات

۲۷ جولائی ۱۹۸۰ء کی صبح ابن صفی اپنے گھر سے قریبی واقع آفس کی جانب روانہ ہوتے نظر نہیں آئے۔ ۲۶ جولائی کی صبح ان کے اہل خانہ ان کے پرستاروں کی موجودگی میں مٹی کا حق تسمی کے سپرد کر آئے تھے۔ وہ ۲۵ اور ۲۶ جولائی کی درمیانی رات اپنے خالق حقیقی سے جا ملے تھے اور ناظم آباد میں واقع اپنے مکان کو چھوڑ گئے اور اپنے لئے مکان کا پتا بھی کسی کو دے کر نہیں گئے!

اب تو یاد رفتگان کی بھی امت نہیں رہی
یاروں نے بہت دور بسائی ہیں بستیاں
۲۶ جولائی کی صبح وہ ہاتھ بندھا کر ہوئے ۲۸ برس اپنے پڑھنے والوں کوشت نے جہانوں کی سیر کراتے رہے۔ وہ ہاتھ جن کی جنبش میں ترم تھا اور خاموشی میں شاعری۔ جن کی انگلیوں سے تخلیق کی لنگا بہا کرتی تھی۔ بقول سردار جعفری۔ ”انسان کے تسلسل میں حیاتیاتی عمل کا فرما ہے جو باب سے بے کی شکل اختیار کرتا ہے لیکن انسانیت کا تسلسل ہاتھوں کی تخلیق کا رہن منت ہے۔ یہ تخلیق ظاہر ہے جان ہوتی ہے لیکن جانداروں سے زیادہ جاندار ہوتی ہے۔ ہاتھوں کے بغیر نہ جنگ ممکن ہے نہ امن۔ محبت ممکن ہے نہ نفرت۔ کبھی ہاتھ گلے میں حائل ہوتے ہیں اور کبھی ایک دوسرے کو چھوڑ کر دل کی دھڑکنیں تیز کر دیتے ہیں۔ ساز میں سوئے ہوئے نغمے انہی ہاتھوں سے پیدا ہوتے ہیں۔ ہم آغوشی کے لیے یہی سب سے پہلے آگے بڑھتے ہیں اور رخصت کے وقت یہی سب کے بعد پیچھے ہٹتے ہیں۔ جس طرح ذہن اپنے آپ کو خیال میں

کو اپر سمیت تمام لوگوں سے پوشیدہ رکھا گیا۔ اسپتال میں بہترین علاج اور توجہ سے ابو کی بیماری میں بظاہر کمی ہو گئی۔ اسپتال سے گھر آنے کے بعد علاج جاری رہا لیکن بیماری کی وجہ سے ان کے جسم میں متواتر خون کی کمی واقع ہونے لگی، جمعرات ۲۳ جولائی ۱۹۸۰ء کو ابو کو بخار آ گیا جو اس وقت غیر معمولی بات نہیں تھی۔ لیکن رات ہوتے ہوتے بخار بہت تیز ہو گیا۔ دوسرے دن طبیعت میں خرابی کی وجہ سے میں (احمد) دیر سے سو کر اٹھا۔ امی نے بتایا کہ رات بھر ابو کی طبیعت بہت خراب رہی۔ ابو کو اس وقت بھی خاصا بخار تھا۔ جمعہ کا دن تھا چھٹی ہونے کی وجہ سے ڈاکٹر کا ماننا بھی مشکل تھا۔ امی کے مشورے سے میں اور بسیم (ابراہیم) رحمن بھائی کو لینے چلے گئے ڈاکٹر رحمن آئے تو ابو کا بخار تیز ہو چکا تھا۔ ان کی سانس اس قدر تیز تیز چل رہی تھی کہ بولنا دشوار تھا۔ ڈاکٹر رحمن نے فوراً انجکشن منگوائے جب انہوں نے انجکشن لگانے کے لیے ابو کی آستین سرکائی تو ابو نے منع کیا میرے بازو اب مزید مت پسیدو، رحمن بھائی نے بازو کی رگ میں انجکشن لگایا۔ انجکشن لگنے اور دوا ملنے کے بعد ابو کی طبیعت بہتر ہو گئی اور انہوں نے عادی طبیعت سنبھلتے ہی باتیں شروع کر دیں۔ شام کے وقت افطار کے بعد عیادت کے لیے حسب معمول لوگوں نے آنا شروع کر دیا۔ ابو کو کافی تیز بخار تھا اس کے باوجود آنے جانے والوں سے تھوڑی بہت بات چیت کر رہے تھے۔ رحمن بھائی نے جاتے وقت بھیاسے کہا کہ اس وقت تو حالت قدرے بہتر ہے، انشاء اللہ صبح سب سے پہلے فون چڑھانے کا انتظام کریں گے۔ یہ ایک ایسی صبح کا ذکر تھا جو کبھی نہ آئی۔ اس رات مجھے (احمد) بھی کافی تیز بخار تھا میں ابو کے پاس سے اٹھ کر بڑے کمرے میں چلا گیا اور جاتے ہی سو گیا۔ رات کو ڈیڑھ بجے کا محل تھا۔ گھڑیاں دیر ہوئے ۲۶ تاریخ کا

اعلان کر رہی تھیں۔ ابو نے سارے دن کے بعد اس وقت ہیٹ اٹھا جانے کو کہا۔ سارا دن اس قدر کمزوری رہی تھی کہ ہاتھ نہ اٹھاتا تھا لیکن اس وقت خود اٹھے اور مہارالے کر کمرے سے متصل ہاتھ روم گئے۔ وہاں سے واپس آئے تو سانس نہایت تیزی سے چل رہا تھا۔ بسیم کو بلایا کہ پیٹھ سہلا دیں۔ امی نے فوراً بسیم کو دھکیلا۔ جب بسیم پیٹھ سہلا رہے تھے تو ابو نے کہا ”ماتق تم لوگوں کو آدمی رات کو تنگ کر رہا ہوں میری وجہ سے تم لوگوں کو بہت پریشانی ہوتی ہے۔“ ان کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ تھوڑی دیر میں اچانک تکلیف میں اضافہ ہو گیا۔ کراہنے کی آواز سن کر میں فوراً کمرے میں پہنچا اس وقت تک ابو لیٹ چکے تھے۔ ان کی آنکھیں چھت میں گڑی تھیں اور سانس چلنے کی وجہ سے پورا پانگ بل رہا تھا۔ ہم سب پریشان ہو گئے امی اور بہنیں گھبرا کر رونے اور دعائیں مانگنے لگیں۔ کچھ مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کیا جائے۔ میں اور بسیم ابو کے ہاتھ پاؤں سہلانے لگے۔ ابو کی حالت دیکھ کر سب کی حالت غیر ہو رہی تھی۔ بسیم روتے جاتے تھے اور ابو کو جھنجھوڑتے جاتے تھے۔ افتخار (بھائی) فوراً گاڑی لے کر ڈاکٹر کی طرف دوڑ گیا۔ بسیم اور مجھ میں ابو کے پاس سے ہٹنے کی ہمت نہ تھی۔ امی اور بہنیں پاگلوں کی طرح ادھر سے ادھر دوڑ رہی تھیں۔ اچانک ابو نے زور سے سانس لی اور ان کے چہرے کا کرب یکسر دور ہو گیا۔ وہ بالکل پرسکون ہو گئے۔“

ابن صفی پر آفیشل ویب سائٹ کے گمراہ کار جناب محمد حنیف نے مجھے احمد صفی صاحب کا مندرجہ بالا مضمون ارسال کرتے وقت چہرہ کیا کہ ”بسبب بھی میں اسے پڑھتا ہوں میری آنکھیں آنسوؤں سے بھر جاتی ہیں۔“

ابن صفی کی موت پر ان کی کہانیوں کی مستقل

فضائیں بھی مغموم و سوگوار لگتی ہیں۔ عمران کے قبچہ بار فلپت پر اداسی چھائی ہوئی ہے۔ صدر جولیا خاور نعمانی پوہان ظفر الملک جس نے بھی مایوس ہونا نہ سیکھا تھا۔ یہاں تک کہ عمران جس نے بھی مایوس ہونا نہ سیکھا تھا۔ سب کے سب غم و اندوہ میں ڈوبی ہوئی اداس تصویریں بنے بیٹھے ہیں۔ ادھر کرنل فریدی کی کوٹھی پر بھی سوگوار فضا طاری ہے۔ کیپٹن حمید واقعی مغموم ہو گیا ہے اور اپنے خالی پائپ کو گھور رہا ہے۔ اور کرنل فریدی وہ فریدی جس نے بھی حمید کے اس اظہار خیال پر کرب آپ بوڑھے ہو گئے ہیں کہا تھا ”افونیل ہے میں بھی بوڑھا نہیں ہو سکتا۔“ جس کی ڈکٹری میں مایوسی اور ناکامی جیسے الفاظ نہیں ملتے وہ فریدی بھی آج افسردگی کے عالم میں اپنے بچے ہوئے۔ گارکویں تک رہا ہے جیسے۔ گارک کی آگ نہ ہو بلکہ ایک تابناک اور بھڑکتا ہوا شعلہ ہو جو یکا یک سرد ہو گیا ہے۔ غم انگیز پر چھائیوں نے فریدی کے چہرے کو تھرپا دیا ہے۔ پہلی بار اس کے چہرے پر مایوسی کے آثار نظر آئے ہیں اور اس اندوہناک خیال سے اور زیادہ وحشت ہوئی ہے کہ کون آئے گا جو ان کے کرداروں میں روح پھونک سکے گا؟ ان میں جان ڈال کر فریدی کو واقعی فریدی اور عمران کو واقعی عمران بنا کر پیش کر سکے گا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ان دونوں کرداروں کی ہمہ گیریت اور ان کی کردار سازی کے فن سے جتنا ابن صفی واقف تھے کسی دوسرے کا اس کی گروہ تک پہنچنا بعید از قیاس ہے۔

اپنے چہیتے ابو کے گزر جانے کے بعد محض وہ ساتوں بہن بھائی ہی یتیم نہ ہوئے بلکہ اردو زبان کا سری ادب بھی یتیم ہو گیا۔

بدلتوں و بہن میں گونجوں گا سوالوں کی طرح تجھ کو یاد آؤں گا گزرے ہوئے سالوں کی طرح

ذوب جائے گا جو کسی روز خورشید اتا مجھ کو دو ہراؤ گے محفل میں مثالوں کی طرح

ابن صفی ۲۶ جولائی ۱۹۲۸ء کو الہ آباد کے ایک گاؤں نارائین صفی اللہ اور نذیراں بی بی کے گھر پیدا ہوئے۔ اردو زبان کے شاعر نوح ناروی رشتے میں ابن صفی کے ماموں کہتے تھے۔ ابن صفی کا اصل نام اسرار احمد تھا۔ انہوں نے ابتدائی تعلیم نارائین کے پرائمری اسکول میں حاصل کی۔ میٹرک ڈی اے وی اسکول الہ آباد سے کیا جبکہ انٹر میڈیٹ کی تعلیم الہ آباد کے ایوننگ کالج سے مکمل کی۔ سن ۱۹۴۷ء میں الہ آباد یونیورسٹی میں بی اے میں داخلہ لیا۔ اسی اثنا میں برصغیر میں تقسیم کے ہنگامے شروع ہو گئے۔ ہنگامے فرو ہوئے تو تعلیم کا ایک سال ضائع ہو چکا تھا لہذا بی اے کی ڈگری آگرہ یونیورسٹی سے یہ شرط پوری کرنے پر ملی کتا میدوار کو مرصہ دو برس کا تدریسی تجربہ ہو۔ سن ۱۹۴۸ء میں عباس حسینی نے ماہنامہ کبھت کا آغاز کیا شعبہ نثر کے نگران ابن سعید (پروفیسر میاں حسین رضوی جو میات ہیں اور الہ آباد میں مقیم ہیں۔ رافم کی ان سے فروری ۲۰۱۰ء میں گفتگو ہوئی تھی) تھے جبکہ ابن صفی شعبہ شاعری کے نگران مقرر ہوئے۔ رفتہ رفتہ وہ مختلف فلمی ناموں سے طنز و مزاح اور مختصر کہانیاں لکھنے لگے۔ ان فلمی ناموں میں طفعل فرقان اور سخی سو لجر جیسے اچھوتے نام شامل تھے۔ جون ۱۹۴۸ء میں کبھت سے ان کی پہلی کہانی ”مفرات“ شائع ہوئی۔ ۱۹۵۱ء کے اواخر میں بے تکلف دوستوں کی ایک محفل میں کسی نے کہا تھا کہ اردو میں صرف نقش نگاری ہی مقبولیت حاصل کر سکتی ہے۔ ابن صفی نے اس بات سے اختلاف کیا اور کہا کہ کسی فلمی لکھنے والے نے نقش نگاری کے اس سیلاب کو اپنی تحریر سے روکنے کی کوشش ہی نہیں کی ہے۔ اس پر دوستوں کا موقف تھا کہ جب تک بازار میں اس کا متبادل دستیاب نہیں ہوگا

لوگ بھی کچھ پڑھتے رہیں گے۔ یہی وہ تاریخ ساز لکھ
تھا جب ابن صفی نے ایسا ادب تخلیق کرنے کی ٹھانی جو
بہت جلد لاکھوں پڑھنے والوں کی توجہ کا مرکز بن گیا۔
عباس حسینی کے مشورے سے اس سلسلے کا نام جاسوسی
دنیا قرار پایا اور ابن صفی کے قلمی نام سے انسپکٹر فریدی اور
سر جٹ حمید کے کرداروں پر مستقل سلسلے کا آغاز ہوا
جس کا پہلا ناول 'دلیر مجرم' مارچ ۱۹۵۲ء میں شائع ہوا۔
۱۹۴۹ء سے ۱۹۵۲ء کے عرصے میں ابن صفی پہلے
اسلامیہ اسکول اور بعد میں یادگار حسینی اسکول میں ٹیچر کی
حیثیت سے خدمات سر انجام دیتے رہے تھے۔ اگست
۱۹۵۲ء میں ابن صفی اپنی والدہ اور بہن کے ہمراہ
پاکستان آ گئے جہاں انھوں نے کراچی کے علاقے لالو
کھیت کے سی ون ایریا میں ۱۹۵۳ء سے ۱۹۵۸ء تک
رہائش اختیار کی۔ ان کے والد ۱۹۴۷ء میں کراچی آ چکے
تھے۔ (راقم نے ۱۹۵۶ء میں شائع ہوئے عمران سیریز
کے ناول 'بھیا نک آدمی پر درج پتے کی مدد سے مذکورہ
مکان ڈھونڈ نکالا جس کی تصاویر وادی اردو ڈاٹ کام
پر دیکھی جاسکتی ہیں) اگست ۱۹۵۵ء میں ابن صفی نے
بھیا نک آدمی کے عنوان سے عمران سیریز کا پہلا ناول
لکھا جسے راتوں رات مقبولیت حاصل ہوئی۔ بھیا نک
آدمی 'اسرار پبلیکیشنز' ۳۰ حسن علی آفندی روڈ کراچی
سے شائع ہوا تھا۔ مذکورہ ناول کو ماہانہ جاسوسی دنیا نے
نومبر ۱۹۵۵ء میں کراچی کے ساتھ ساتھ الہ آباد سے پہ
لیک وقت شائع کیا تھا۔ اکتوبر ۱۹۵۷ء میں ابن صفی
نے 'اسرار پبلیکیشنز' کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا جس
کے تحت جاسوسی دنیا کا پہلا ناول 'ٹھنڈی آگ' شائع
کیا۔ ۱۹۵۸ء میں ابن صفی لالو کھیت سے کراچی کے
علاقے ناظم آباد منتقل ہو گئے۔

جنوری ۱۹۵۹ء میں ابن صفی 'اسرار پبلیکیشنز' کو
فردوس کالونی، کراچی۔ ۱۸ کے نئے پتے پر منتقل

کر چکے تھے اور یوں انہیں اپنی تخلیقات کو پروان
چڑھانے کے لیے ایک آرام دہ ماحول میسر آ گیا۔ ناظم
آباد کے اس گھر میں وہ ۱۹۸۰ء میں اپنے انتقال تک
مقیم رہے۔ راقم کی ویب سائٹ وادی اردو پر اس
مکان کی تصاویر دیکھی جاسکتی ہیں۔ خاص کر اس کمرے
کی تصویر بھی موجود ہے جس میں وہ اپنی لازوال
کہانیاں تخلیق کیا کرتے تھے اس کے علاوہ بوگن ویلیا
کے اس پودے کی تصویر بھی شامل ہے جسے ہمارے
محبوب مصنف نے اپنے ہاتھوں سے لگایا تھا۔

یہاں اس بات کا ذکر اہم ہے کہ ترقی کے موجودہ
دور میں جہاں کمپیوٹر اور بالخصوص انٹرنیٹ کا استعمال گھر
گھر ہونے لگا ہے اور انٹرنیٹ تیز تر معلومات کے
حوالے سے ایک انتہائی اہم ذریعہ بن چکا ہے ابن صفی
کے متعلق بھی خاصی معلومات انٹرنیٹ پر دستیاب
ہیں۔ اس ضمن میں ابن صفی ڈاٹ انفو کا ذکر اور ویڈیو
ہے۔ اس کے علاوہ ویب سائٹ وادی اردو ڈاٹ کام
'جس کا اجرا جولائی ۲۰۰۹ء میں کیا گیا' پر بھی ابن صفی
کے حوالے سے چند اہم معلومات تصاویر اور ویڈیوز
دستیاب ہیں۔ ابن صفی ڈاٹ انفو اور وادی اردو پر استاد
محبوب نرالیہ عالم جوان ابن صفی کی کہانیوں کے ایک زندہ
و جاوید کردار تھے کے بارے میں ایک طویل تحقیقی
مضمون بعد اسٹاڈی چند نایاب تصاویر بھی شامل ہیں۔
فرزند ابن صفی جناب احمد صفی نے ۲۰۰۹ء میں مشہور
ویب سائٹ فیس بک پر ابن صفی کے خصوصی صفحے کا
آغاز کیا جسے ابن صفی کے چاہنے والوں نے ہاتھوں
باتھ لیا۔ تاہم تحریر مذکورہ صفحے کے ممبران کی تعداد تقریباً
۱۰۰۰ تک جا چکی ہے۔ راقم الحروف نے ابن صفی کے
دیرینہ دوستوں اور ایسی شخصیات جو ابن صفی کے بارے
میں مستند رائے رکھتی ہیں سے ملاقات کر کے ان کے
خیالات کو ویڈیو کی شکل میں ریکارڈ کیا اور یہ تمام

وید یوگلاس مشہور زمانہ ویب سائٹ یوٹیوب پر دیکھی جاسکتی ہیں۔ ان میں عبید اللہ بیگ اور کمال احمد رضوی جیسے طاقتور روزگار اشخاص کی آرا شامل ہیں۔ ان کے علاوہ شاہد منصور، شکیل صدیقی، انوار صدیقی (انکا اقبال) اور سونا گھاٹ کا پجاری کے مصنف اور فلمی اداکار و پروڈیوسر جاوید شیخ نے بھی اپنے تاثرات ریکارڈ کروائے۔ یاد رہے کہ جاوید شیخ کو ابن صفی نے فلم دھماکہ میں ماضی کی اداکارہ شبنم کے بالمقابل متعارف کروایا تھا۔ اس فلم کے مصنف ابن صفی تھے، ہدایت کار قمر زیدی جبکہ فلم ساز محمد حسین تالپور عرف مولانا پی تھے۔ فلم دھماکہ ۲۹ دسمبر سن ۱۹۹۷ کو نمائش کے لیے پیش کی گئی تھی۔ بد قسمتی سے فلم خاطر خواہ کامیابی حاصل نہ کر پائی اور مولانا پی دل برداشتہ ہو کر اندرون سندھ واپس چلے گئے جہاں سے وہ کراچی کی فلمی دنیا میں قدم رکھنے کی خاطر آئے تھے۔ وہ دن اور آج کا دن مولانا کبھی میڈیا کے سامنے نہیں آئے اور نہ ہی ان کی کوئی تصویر یا انٹرویو کبیں شائع ہوا۔ یہاں اس بات کا تذکرہ اہم ہے کہ راقم الحروف ایک عرصے سے اس تک و دو میں تھا کہ کسی صورت مولانا پی سے رابطہ ہو سکے۔ حال ہی میں یہ کوشش بار آور ثابت ہوئی اور ایک مہربان (ہمبر اسٹن) کے ذریعے مولانا پی سے رابطہ ممکن ہو پایا۔ لیکن نا حال مولانا پی کی مصروفیات کی بنا پر ان سے ملاقات نہیں ہو پائی ہے۔

ابن صفی ایک بلند پایہ شاعر بھی تھے۔ احمد صفی سے روایت ہے کہ ابن صفی کے الہ آباد یونیورسٹی میں استاد ڈاکٹر اعجاز حسین نے اپنے ہونہار شاگردوں کے تذکرے 'ملک ادب کے شہزادے' میں ان کا تذکرہ ایک شاعر کی حیثیت سے کیا ہے۔ ڈاکٹر اعجاز ابن صفی سے ہمیشہ اس بات پر خفا رہے کہ اس نے اسرار راوی کو قتل کر دیا تھا۔ ابن صفی کا نمونہ کلام ملاحظہ ہو:

راہ طلب میں کون کسی کا اپنے بھی بیگانے ہیں
چاند سے نکھرے رشک غزلاں سب جانے
پہچانے
سے خانے سے دار تک اپنی ہی کہانی بکھری ہے
رند بنے سرمستی میں کچھ اور بڑھے منصور ہوئے
جلا خر تھک ہار کے یارو ہم نے یہ تسلیم کیا
اپنی ذات سے عشق ہے سچا باقی سب افسانے ہیں
لکھنے کو لکھ رہے ہیں غصہ کی کہانیاں
لیکن نہ لکھ سکے بھی اپنی ہی داستان
دل فسرہ ہی سستی چہرے پہ تابانی ہو
ورنہ خوداری احساس پر حرف آتا ہے
نغم حیات کی دریا ولی نہ پوچھ اسرار
یہ لہلہاتی بہاریں اسی سحاب کی ہیں
اور اس شعر کی داو تار ابن صفی شاید مرزا نوشہ سے بھی
لے لیتے۔

گھٹ کے رہ جاتی ہے رسوائی تک
کیا کسی پردہ نہیں سے ملے
ابن صفی کی شاعری میں اگر سادگی و پرکاری کی
کیفیت کا اندازہ لگانا ہو تو پھر یہ اشعار ملاحظہ کیے جاسکتے
ہیں۔

مرے لبوں پہ یہ مسکراہٹ!
گھر جو تینے میں درد سا ہے
اسی جگہ کیوں بھٹک رہا ہوں
اگر یہی گھر کا راستا ہے
اور ان کے مندرجہ ذیل شعر کو ان کی ناگہانی وفات
کے پس منظر میں دیکھیے تو دل دکھ سے بھر آتا ہے
ابھی سے کیوں شام ہو رہی ہے
ابھی تو بچنے کا حوصلہ ہے۔
جناب احمد صفی کی فراہم کردہ ابن صفی کی ایک
آزاد نظم دیکھیے

محترم دوستو

وہ جو خاموش ہیں جانے کب بول انھیں
اس لیے چند چاندی کے ٹکے منگاؤ
اور نگراں رہو

بیسے ہی لب کشا ہو کوئی

ایک چاندی کا چمچ

اب تمہیں کیا اتانا تگر تم

خود ہی دانا اور صد یوں سے

چاندی کے اوصاف سے ہا خیر ہو

عقل و دانش کے دیکر ہوتم

دیدہ و اور طباع ہو

تجارت کے تو بی بی پر اسے

روک لے گا کوئی

دیدہ و رد ستو

صرف چاندی کا چمچ

تمہارے مسائل کا حل ہے اسے یاد رکھنا

شاعر نکستوی نے ابن صفی کو بحیثیت شاعر خراج

تحسین پیش کرتے ہوئے کہا تھا۔ ”شاید عام ذہنوں

میں یہ تاثر ہو کہ ابن صفی کی شاعری کا معیار غالباً وہ نہ ہوگا

جو ان کے جاسوسی ذہن کا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ کچھ

لوگ ان کے پٹری بدل لینے کو اسی کا نتیجہ سمجھتے ہوں۔

لیکن درحقیقت ایسا نہیں ہے۔ ان کی نغموں کی رنگارنگی

غزلوں کی جذباتی اور فنی آرائش اس تاثر کی نفی کرتی ہے

بلکہ ہمیں اس بات کا یقین کرنے پر مجبور کرتی ہے کہ ان

کی جاسوسی تحریروں کی کشش نو بے سورتی اور سحر انگیزی

میں ان کے شاعرانہ مزاج کی کارفرمائی بڑی حد تک

موجود ہے۔ اگر وہ شعر و ادب کی راہ سے ہو کر اس منزل

پر نہ آتے تو شاید ان کی تحریروں میں سحریت اور اثر

انگیزی کی وہ نگھاوت بھی نظر نہ آتی۔ شعر سب سے بڑا

جادو ہے اور غزل سب سے بڑی جادوگر۔ ان کی

جاسوسی تحریروں پر پڑھنے والوں پر جو سحر کاری کرتی ہیں وہ
ان کے غزل شناس مزاج ہی کی مرہون منت ہے اور
اسی لیے ان میں پڑھنے والوں پر جادو کر دینے کی غیر
معمولی صلاحیت ملتی ہے۔ ایک جاسوسی ناول نگار اور
ناول نویس کی حیثیت سے وہ میرے ایک شناسا کی
حیثیت رکھتے ہیں لیکن ان کی غزلوں اور نغموں کے
عمیق مطالعے کے بعد مجھے یہ یقین ہے کہ کاش وہ میرے
دوست ہوتے۔ جہاں تک غزل میں فنی رکھ رکھاؤ خیال
کی ترتیب و تہذیب الفاظ کے دروست اور معانی کی
بزم آرائی کا تعلق ہے اسرار نازوی کے یہاں یہ
خصوصیات اپنی تمام تر صلاحیتوں کے ساتھ موجود ملتی
ہیں۔“

شاعری میں ابن صفی کے منفرد اسلوب کو پیش نظر
رکھتے ہوئے ایونگ کرپین کالج، الہ آباد میں ابن صفی
کے استاد پروفیسر انوار الحق نے ٹھیک ہی تو کہا تھا کہ
”اسرار جو شاعری کے میدان میں ابھرنے والا تھا جاسوسی
ناول نگار کیسے بن گیا؟“

لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ ابن صفی کے تخلیق کردہ
۲۳۵ ادب پاروں کا جائزہ لینے سے ہمیں ان میں ابن
صفی کا ادبی و شاعرانہ خیال بطریق احسن نظر آتا ہے۔

جون ۱۹۶۰ء میں ابن صفی جاسوسی دنیا کا ۸۸واں
ناول پرنس وحشی اور عمران پیریز کا ۳۱واں ناول بے آواز
سیارہ لکھ چکے تھے کہ ان پر شیزوفرینیا نامی بیماری کا شدید
حملہ ہوا۔ ۱۹۶۰ء سے ۱۹۶۳ء تک وہ مکمل طور پر صواب
فراش رہے۔ اس دوران بازار میں طرح طرح کے جعلی
صفیوں کی بھرمار ہوئی۔ (راقم نے چند ایسے ہی جعلی
نکستے والوں کے ناموں اور ان کی تحریروں کے نمونے
وادبی اردو پر شامل کیے ہیں)۔ ان میں نجمہ صفی (جس
کے بارے میں خود صفی صاحب نے کہا تھا کہ میرے
نام سے ملنے جلتے قافیے والی ایک صاحبہ بہت عرصے

سے غلط بھی پھیلا رہی ہیں جبکہ میرے والد صاحب بھی ان کے جغرافیے پر روشنی ڈالنے سے قاصر ہیں (ابن صفی ابن صفی ایس فرسٹی ابن صفی اور اس قبیل کے بہت سے دوسرے شامل تھے۔

ابن صفی کی بیماری کے متعلق ان کے فرزند احمد صفی اپنے مضمون 'ابن صفی - چند حقائق' میں بیان کرتے ہیں کہ "اس بیماری میں ڈیپریشن اور اختلاج بنیادی اثرات ہوتے ہیں۔ ایک ماہر نفسیات نے نیویارک میں اس پر گفتگو کرتے ہوئے بتایا کہ بہت سے تخلیق کار اس درجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ ان کے ذہن کی کارکردگی اس قدر بڑھ جاتی ہے کہ وہ بہت تیزی سے بہت عمدہ تخلیقات کے ذریعہ لگا دیتے ہیں (جیسا کہ ابن صفی کے قارئین نے دیکھا کہ ایک مہینے میں چار چار ناول تیار ہو جاتے تھے)۔ اس درجہ پر پہنچنے کے بعد ذہن اچانک اپنے آپ کو بند کر لیتا ہے اور نہ صرف تخلیقی صلاحیتیں منقود ہو جاتی ہیں بلکہ ایک مسلسل ڈیپریشن اور اختلاجی کیفیت اس پر طاری ہو جاتی ہے جس کے زیر اثر وہ کچھ بھی کرنا نہ سکتا ہے۔ انہی ماہر نفسیات کے مطابق جس طرح یہ بیماری آتی ہے اسی طرح اچانک بچہ یا بھی چھوڑ سکتی ہے اور ابن صفی کے ساتھ بھی یہی ہوا۔ ۱۹۶۳ء میں حکیم اقبال حسین کے علاج کے دوران وہ اچانک ناول ہو گئے۔"

ابن صفی ناول کیا ہوئے ان کے ناولوں کی تو گویا موت واقع ہو گئی۔ وہ جاسوسی ادب کے میدان میں واپس آئے تو اس شان سے کہ عمران سیریز کا ناول ڈیڑھ متوالے لکھا جو ایک انتہائی دلچسپ ناول ہے۔ ناول کیا ہے، لکھا لکھا یا اسکرپٹ ہے کہ فلم بنانے کے لیے لو کہ شہزاد خٹک کی جہاں اور بلا تامل فلم ہندی کا آغاز ہو جائے۔ ابن صفی کے کئی ناولز پر جاسوسی 'نفسیاتی' مہمانی اور آرٹ فلمیں بنائی جاسکتی ہیں کہ حیات و

کائنات کا کون سا ایسا مسئلہ ہے جسے انہوں نے اپنی تحریروں میں نہ چھیڑا ہو۔ ان میں محدود پیمانے پر موروٹی ہوں موت کی آمد بھی گیارہواں زینہ وہابی بھان، پتھر کی چٹخ، گارو کا اغوا، شاہی ظارہ سائے کی لاش جیسے شاہکاروں کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ ابن صفی کی شخصیت ایک ہمہ گیر شخصیت تھی۔ بنیادی طور پر چونکہ وہ ایک اعلیٰ پائے کے شاعر تھے اسی لیے ان کے ناولوں کے نام بھی ان کے ادبی و شاعرانہ ذوق کے عکاس ہوتے تھے۔ ٹھنڈی آگ، سبھی ہوئی لڑکی، تاریک سائے، سبز لبو، لاش گاتی رہی، آوارہ شہزادہ، چاندنی کا دھواں، چنکیلا غبار، چھتے در سے بچے، ٹھنڈا سورج، خوشبو کا حملہ وغیرہ وغیرہ۔

ابن صفی نئی زندگی میں ایک درمندانہ دل رکھنے والے انسان تھے۔ ان کے برادر تہمتی جناب مبین احسن سے روایت ہے کہ "ایک مرتبہ اسرار بھائی (ابن صفی) نے میرے محلے کے ایک ملازم کی ترقی کے بارے میں مجھ سے کہا اور ان صاحب کی ترقی اتفاقاً میرے ہی دستخط سے ہوئی، یہ الگ بات ہے کہ یہ صاحب انہی (ابن صفی) کے لیے مارا ستین ثابت ہوئے۔"

مرزا حیدر عباس بیان کرتے ہیں کہ "ایک آدمی نے ابن صفی کے ساتھ فراڈ کیا۔ ابن صفی نے مقدمہ کر دیا۔ اس آدمی کو سزا ہو گئی۔ جب معلوم ہوا کہ اس کے بہوی بچوں کا کوئی سہارا نہیں ہے تو انہیں اپنے پاس سے وکیلینڈینا شروع کر دیا۔"

ابن صفی نے اپنے ناولوں میں مستقل کرداروں سے قطع نظر چند ایسے کردار تخلیق کیے جو ذہنوں سے چپک کر رہ جاتے ہیں اور غیر دشر کے جیتے جاگتے نمونے بن کر سامنے آتے ہیں ایسا ہی ایک کردار ان کے ناول 'لاشوں کا آبشار' کا مسٹر کیو بھی ہے جو کسی شخص کی ناجائز اولاد ہوتا ہے۔ درجنوں انسانوں کے

قافلہ کی حیثیت سے وہ عدالت میں اپنا بیان دیتا ہے اور جو کچھ ابن صفی اپنے اس کردار کی زبانی کہہ گئے ہیں وہ قابل غور ہے۔ ایک ایسا نازک و حساس موضوع ہے جس پر قلم اٹھانے کی جرات بڑے بڑوں کو نہ ہوئی۔ مذکورہ ناول کے اختتام پر مسٹر کیو قانون کی حراست میں ہوتا ہے اور بحری عدالت میں چند لمحوں میں موجود مجمع کو گھورتا ہے اور پھر گرج کر کہتا ہے۔

”میں ایک شخص کی ناجائز اولاد ہوں۔ مجھے بتاؤ میں کیا کرتا؟ مجھے جواب دو۔ اگر کوئی مادرِ زاولنگٹرا ہو تو لوگوں کو اس سے ہمدردی ہوتی ہے۔ مادرِ زاولاندھے ہندوؤں میں سوراں اور مسلمانوں میں حافظہ جی کہلاتے ہیں۔ لیکن میں..... میں کیا بذاتِ خود ایک بہت بڑی مجبوری نہیں تھا؟۔ کیا میں ایک بیماری کی طرح پیدا نہیں ہوا تھا؟ اگر میں شاسٹر پڑھ لیتا تب بھی ناجائز رہی رہتا..... اگر قرآن بھی حفظ کر لیتا تو لوگ مجھے حافظہ کہتے ہوئے پتکچاتے..... آخر کیوں..... کیا میں بھی ایک لنگٹرے اور اندھے کی طرح اپنی پیدائش کے معاملے میں بے بس نہیں تھا؟ میں تمہارے خدا سے پوچھتا ہوں کہ اس نے ناجائز کو کیوں اپنے بندوں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہے؟..... وہ جس کا میں لطف ہوں اگر تائب ہو کر مولوی یا پنڈت ہو گیا ہو تو لوگ اس کے قدم پر مہر ہے ہوں گے اور وہ ہمیشہ پاسورگ کی آس لگائے بیٹھا ہوگا..... لیکن میں..... میں کس طرح خود کو بدل سکتا ہوں..... میں ناجائز ہوں کوئی عادت نہیں کہ بدل جاؤں..... میں ماضی حال اور مستقبل تینوں سے محروم ہوں۔ حال میں اس لیے کامیاب رہا کہ میں خود کو چھپانے میں کامیاب ہو گیا۔ اگر واقعی کوئی دوسری زندگی بھی ہے تو میں اس سے بھی ماہوس ہوں اس لیے کیونکہ بعض مذہب ناجائز کو بہر حال جہنمی قرار دیتے ہیں کہتے ہیں کہ ناجائز ہر حال میں مرنے سے قبل خود کو

جہنم کا متعلق بنالیتا ہے۔ چلئے ناجائز کو راہِ مستقیم سے بھی محروم کر دیا گیا۔ پھر آخر کیا کرے۔ کہاں جائے..... بناؤ نا! بولو..... جواب دو۔“

ابن صفی اپنے ذاتی نظریے میں صرف اور صرف اللہ کی ”ڈکٹیٹر شپ“ کے قائل تھے جیسا کہ انہوں نے اپنی ایک کتاب کے پیشروں میں کہا تھا کہ ”میں معاشرے میں اللہ کی ڈکٹیٹر شپ چاہتا ہوں۔ تم انفرادی طور پر اپنی حالت سدھارتے جاؤ پھر دیکھو کتنی جلدی ایسا معاشرہ بن جاتا ہے جس پر اللہ کی حاکمیت ہو۔“ ناول ”پاگلوں کی انجمن“ سے ایک اور اقتباس ملاحظہ ہو۔

”تمہارا ظاہر کچھ بھی ہو لیکن مسلمان ہونا چاہیے۔ کچھ نیکیاں سچے دل سے اپنا کر دیکھو۔ آہستہ آہستہ تم خود ہی کسی جبر و اکراہ کے بغیر اپنا ظاہر بھی اللہ کے احکامات کے مطابق بنالو گے۔ قرآن کو پڑھو اسی پر عمل کرو اسے علم الکلام کا اکھاڑا بنالو۔“

اسی طرح ایک سوال کے جواب میں کہ ”آپ سیاست کے کس ازم کے قائل ہیں۔“ ان کا کہنا تھا۔

”میں تو اللہ کی ڈکٹیٹر شپ کا قائل ہوں اس میں اس کی تلقین نہیں ہوتی کہ جتنے پیگ کا نشہ ہو ویسا ہی بیان داغ دیا۔ آپ بھی کسی ازم میں پڑنے کے بجائے اسلام کو سمجھنے کی کوشش کیجیے۔ سارے ازم محض وقتی حالات کی پیداوار ہیں اور کسی ایک ازم کی دشواری زمانے میں دوسرے ازم کی پیدائش کا سبب بنتی رہتی ہے۔ اسلام کے علاوہ کوئی بھی ازم حرفِ آخر ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اسلامی نظامِ حیات آج بھی قابلِ عمل ہے لیکن اس کے لیے انفرادی طور پر ایماندار بننا پڑے گا اور یہ بے حد مشکل کام ہے۔ پس میرا سیاسی رجحان اللہ کی ڈکٹیٹر شپ کا قیام ہے اور میرا فن سکھانا ہے قانون کا احراز۔“

اسی مذہبی پس منظر میں دیکھیے تو ابن صفی کی شخصیت کا ایک اور دنواز پہلو سامنے آتا ہے۔ پروفیسر مجنوں گورچھوری سن ۱۹۷۲ میں ابن صفی پر لکھے اپنے ایک مضمون اردو میں جاسوسی افسانہ میں ایک جگہ تحریر کرتے ہیں: "ایک جگہ ابن صفی نے صلوٰۃ میں اکتفا استعمال کیا ہے جو طباعت میں "س" سے ہے مگر ذیلی حاشیے میں مصنف نے یہ نوٹ لگایا ہے کہ یہ کتاب کی غلطی ہے اور وہ خود "س" سے صلوٰۃ میں لکھتے ہیں اور اس کو جائز سمجھتے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ ایسا کیوں لکھتے ہیں۔" صلوٰۃ میں "س" لکھنے کے مضمون میں بشر و ظم کے اساتذہ استعمال کرتے آئے ہیں لیکن انہوں نے ہمیشہ اس لفظ کو "س" سے لکھا ہے۔"

مجنوں صاحب کے مذکورہ مضمون کے حاشیے میں ایچ اقبال صاحب کا نوٹ ملاحظہ ہو جو انہوں نے پروفیسر صاحب کے ابن صفی پر متذکرہ اعتراض کے جواب میں تحریر کیا۔

"میں نے ابن صفی صاحب سے اس موضوع پر گفتگو کی تھی۔ ان کا کہنا ہے کہ "صلوٰۃ" کا رابطہ خاص "صلوٰۃ پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم" سے ہے اس لیے وہ اسرا انا اس لفظ کو برا بھلا کہنے کے مضمون میں استعمال نہیں کرتے اور جب اس کا استعمال ناگزیر ہو جاتا ہے تو اسے "س" سے لکھتے ہیں۔"

عالمی افق کی ہمہ وقت بدلتی صورت حال پر ابن صفی کی ہمیشہ نگہری نظر رہی۔ ترقی پسند تحریک ہو یا پھر وطن عزیز کے لیے ایسی پراسسنگ پلانٹ کا حصول ان کی تحریروں میں جانبا ان معاملات کا ذکر ملتا ہے۔ ان کے دیرینہ دوست اور شاعر و ادیب جناب شاہد منصور نے اسی موضوع پر اپنے ایک مضمون میں قدرے تفصیل سے روشنی ڈالی ہے وہ لکھتے ہیں۔

"ہمارے ملک پر بھی ایک ایسا وقت آن پڑا تھا کہ

پار لوگوں نے میز پاکستان کو سرخ کرنے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی۔ اس کی عہد وقت کا سامنا کرنے میں بھی ابن صفی صلی اول میں بیحد سپر تھے۔ انہوں نے بے دریغ اپنے کئی ناولوں میں نہ صرف اس مسئلے کو اٹھایا بلکہ ان ریشہ دوانیوں کا بھی بڑی جا بگدتی سے پردہ فاش کیا جو سفارتی جھگڑوں سے ثقافتی سرگرمیوں کے پردے میں کی جا رہی تھیں۔ یہاں میں (شاہد منصور) آپ کی خدمت میں ابن صفی کی ایک دھماکہ خیز غزل پیش کر رہا ہوں جو ان کی کتاب 'پاگلوں کی اجمن' (سن اشاعت ۱۹۷۰ء) میں استاد محبوب نرالی عالم کی زبانی پیش کی گئی تھی۔ ذرا اس کے پر معنی طرز اور اس کی تشبیہوں اور استعاروں پر غور کیجئے اور دیکھیے کہ ابن صفی کا سینہ کیسے دینی جوش سے پڑھا اور اپنے قلم کو ہتھیار بنا کر کس طرح انہوں نے اپنے عہد کی خوفناک زہرناکی کا مقابلہ کیا۔

اک دن جلال بہہ و ہستار دیکھنا
ارباب نکر و فن کو سر دار دیکھنا
ستے رہیں کسی بھی دریدہ دہن کی بات
ہم بھی کھلے تو جوش گفتار دیکھنا
قرآن میں ڈھونڈتے ہیں مساوات احمر
یارو! نیا یہ فتنہ اغیار دیکھنا
ورہ زباں ہیں خیر سے آیات پاک بھی
ہے اہرمن یہ خرقة و پندار دیکھنا
کل تک جو بت کدے کی اڑاتا تھا دھجیاں
اس کے گلے میں حلقہ زہار دیکھنا
لائی گئی ہے لال پری سبزہ زار میں
ہوتے ہیں نکتے لوگ گناہ گار دیکھنا
فرصت ملے جو لال حویلی کے درس سے
اک بور یہ نشیں کے سمجھی افکار دیکھنا
ابن صفی ایک اعلیٰ درجے کے مزاح نگار تھے۔

مزاج لکھنا دیکھا مشکل ترین کام ہے۔ اسٹیلن لیکا ک
مزاج کی تعریف کچھ اس طرح سے بیان کرتا ہے۔
”یہ زندگی کی ناہمواریوں کے اس ہمدردانہ شعور کا
نام ہے۔ جس کا فنکارانہ اظہار ہو جائے۔“

ابن صفی نے اس فنکارانہ اظہار میں کوئی کسر نہ
چھوڑی۔ جاسوسی دنیا کا کردار قاسم اور استاد محبوب
نزلے عالم اس کی چند بہترین مثالیں ہیں۔ قاسم کا
کردار ایک دہل اور عقل سے پیدل کردار ہے جو کپٹن
حمید کے ساتھ ساتھ نظر آتا ہے اور مختلف موقعوں پر حمید
اور کرنل فریدی کے لیے جہاں مشکلات پیدا کرتا ہے
وہاں کئی مہمات میں ان کے لیے سہولت کار کا کام بھی
انجام دیتا ہے۔ ابن صفی اپنے ناولوں میں ایسی پر لطف
صورت حال پیدا کرتے تھے کہ ان کے قارئین بے
چینی سے کہانی میں ان کرداروں کی آمد کے منتظر رہا
کرتے تھے۔ کچھ ہسٹل کامیڈی کی ایک بہترین مثال
عمران سیریز کا ناول ”چار لکیریں“ ہے جس کا ابتدائی جملہ
پڑھ کر بے اختیار حلق سے قہقہہ اٹل پڑتا ہے۔ کہانی
میں کچھ یوں ہوتا ہے کہ کپٹن فیاض اپنے ایک جاگیردار
دوست کے یہاں بسا۔ پارٹی مدعو کیے گئے۔ وہ
جاگیردار صاحب عمران کے ساتھ آٹھ آٹھ فورڈ میں
پڑھتے رہے تھے۔ پارٹی کے انعقاد کے سلسلے میں
دعوت ناموں کا انتظام تھا۔ کپٹن فیاض کی جو شامت
آئی تو اس نے عمران کے دعوت نامے پر مسٹر اینڈ مسز
عمران لکھ دیا۔ کچھ تو تفریح کی خاطر اور کچھ یہ سوچ کر
بھی کہ شاید عمران روشی (ایک طرہ دار عورت) کو بھی
ساتھ لیتا آئے گا جس کی خوش مزاجی کپٹن فیاض کو بعد
پسندگی۔ اب ناول کا ابتدائی جملہ مدخل ہو۔

”اس وقت کپٹن فیاض کی کھوپڑی ہوا میں اڑ گئی
جب اس نے عمران کے ہمراہ شہر کی ایک طوائف
دیکھی۔“

بقیہ صورت حال کا اندازہ لگانا مشکل نہیں کہ
معززین و شرفا کی اس تقریب میں عمران صاحب جس
طوائف کو اپنے ہمراہ قیام کے لیے لے گئے تھے اس کی
وجہ سے وہاں کیا کیا حماقتیں پھیلی ہوں گی۔

اسی طرح عمران سیریز کے ایک ناول ”بحری یتیم
خانہ“ کی ابتدا ایک ٹائٹ کلب میں کاسکی موٹوئی کے
پروگرام کے ساتھ ہوتی ہے (یہاں ابن صفی اپنے
خصوصی جگہ پھلکے انداز میں چوٹ کرتے نظر آتے
ہیں)۔ عمران صاحب وہاں موجود تھے۔ استاد لفظ گار
ٹھہری شروع کرتے ہیں اور ”نندیا کا ہے مارے بول“
کی جو ٹھہرا شروع کرتے ہیں تو عمران سات منٹ کے
انتظار کے بعد استاد کے سامنے ہاتھ جوڑ کر کھڑا ہو جاتا
ہے۔

”حضور! اب آپ کی تکلیف نہیں دیکھی جاتی“
آپ مجھے اپنی نندیا کا پتہ بتائیں ابھی دوز کر پوچھ آتا
ہوں کہ نندیا کا ہے مارے بول۔“

استاد کی ننگ مزاجی مشہور تھی۔ انہوں نے پہلے تو
عمران کو حیرت سے دیکھا پھر سر منڈل پھینک کر عمران
کا گریبان کاڑنے کی کوشش کی ہنگامہ ہو گیا۔ کسی نے
پوچھا کہ یہ کیا ہے ہو گئی ہے تو عمران صاحب فحش
لہجے میں بولے ”ان کی نندیا میری بھی رشتے دار
ہیں۔ میں ان کو اس کی اجازت نہیں دے سکتا کہ پبلک
مقامات پر ان کی توہین کرنا پھر میں“۔ اسے میں منہ
بھی آچھینچا اس نے عمران کی شکل دیکھی تو بری طرح
گنیز بڑا گیا۔

”کیا بات ہے جناب عالی“ وہ گنیز بڑا۔ عمران نے
استاد لفظ گار کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا ”جاہد بھیا کر میری
عزیزو کی توہین کر رہے ہیں جناب۔“

ادھر استاد دھاڑے ”ارے یہ بہرام خان حرام خان کا
کوئی گنہگار ہے حرامی۔“

معلوم ہوتا ہے۔“

”آپ غلام کہہ رہے ہیں جناب“ عمران ادب سے بولا ”میں آپ کی تنذیر کا سالہا ہوں۔“

یہاں اس بات کا تذکرہ اہم ہے کہ ابن صفی کہنے کو تو تمام عمران کا نام استعمال کر کے جعلی لکھنے والوں سے نالاں نظر آئے لیکن ایسے لوگوں کا تذکرہ کرتے وقت ان کی روایتی خوش مزاجی و بذلہ بخشی غالب رہی۔ مثال کے طور پر عمران سیریز کے ناول ڈیڑھ سو سالے کے بیٹرش میں وہ اپنے پڑھنے والوں سے عرصہ تین برس بعد یوں مخاطب ہیں۔

”رہی مختلف قسم کے اینوں اور صلیوں کی بات تو یہ بیچارے سارے قافیے استعمال کر چکے ہیں لہذا اب مجھے کسی ’ابن صفی‘ کا انتظار ہے میری دانست میں تو اب یہی قافیہ بچا ہے۔“

ایک دوسری جگہ اسی ضمن میں شکوے کا دلنہیں و بذلہ سچ انداز ملاحظہ فرمائیے۔

”مجھے ان کماؤ پوتوں پر ذرا غصہ نہیں آتا۔ بس صرف اتنی سی بات گراں گزرتی ہے کہ لکھنے والے اپنے باپ کا نام بتانے کے بجائے میرے ہی باپ کا نام بتانے لگتے ہیں۔ وہ بھی اس انداز میں کہ میں ہی معلوم ہوں اور وہ ایک آدھ تکتے کے فرق سے کتابیں خریدنے والوں کو جھوک دے سکیں۔ دینے آئے آپ کو ایک راز کی بات بناؤں۔ وہ یہ کہ باپ کا نام بتائے بغیر کوئی جاسوسی ناول نویس کامیاب ہو ہی نہیں سکتا۔ مگر شرط یہ ہے کہ نام میرے ہی باپ کا بتایا جائے۔“

ابن صفی کے ناولوں سے چند اقتباسات ملاحظہ ہوں کہ جن کو پڑھ کر احساس ہوتا ہے کہ اگر کہیں غلطی سے وہ مروجہ ادب کے میدان میں باضابطہ قدم رکھ دیتے تو بڑے بڑوں کی چھٹی ہو جانی اور اس لحاظ سے چار حرف لکھ کر اہل کمال ہو جانے والوں کو ابن صفی کا احساس منہ ہونا چاہیے کہ انہوں نے ان کو مکمل کھینے کا موقع فراہم کیا۔

ابن صفی کے ناولوں کے بیٹرش بھی اپنی جگہ کلاسیکی درجہ رکھتے ہیں۔ اکثر و بیشتر تو وہ اپنے قارئین سے لوگ بھونک کے موڑ ہیں رہا کرتے تھے۔ بعض پڑھنے والے ان کو کس کس طرح کے سوالات کر کے بور کیا کرتے تھے اور وہ ان کو اپنے جوابات دیا کرتے تھے کہ جیتا اور نامناسب تنقید کرنے والے کٹ کر رہ جائیں۔ جاسوسی دنیا کے ایک ناول کے بیٹرش میں خذو آدم کے ایک ٹیلیفون آپرٹر ابن صفی کے سابقہ ناول کو محض بکواس قرار دیتے ہیں ان کی دانست میں ناول کے نام سے اس کے پلاٹ کا کوئی میل نہ تھا۔ ابن صفی لکھتے ہیں کہ ٹیلیفون آپرٹر صاحب نے آتش پادل کا اشتہار دیکھ کر اس کے بارے میں سمجھا اس قسم کی کہانی خود بتائی ہوئی کہ آگ برساتا ہوا ایک بادل ہے جو تمام شہر پر مسلط ہو گیا ہے عمارتیں دھڑا دھڑ بھل رہی ہیں پھر عمران اخیر میں اپنی پناہ گاہ سے قہقہے لگاتا ہوا برآمد ہوتا ہے اور اس سائنسدان کا ٹیٹو ادا ہوتا ہے جو ایک مشین کے ذریعے آتش پادل بنانا کر فضا کو سپائی کر رہا تھا۔

آخر میں ابن صفی اپنے مخصوص انداز میں ایک ایسی بات لکھتے ہیں کہ پڑھنے والا اچھل پڑے۔

”پار خذو آدمی صاحب! خود ہی لکھ کر پڑھ لیا کرو۔“

غور فرمایا آپ نے ’خذو آدمی‘ کی نادر ترکیب پر۔ اسی طرح چانگام سے ایک صاحب ابن صفی کو کتابیں لکھنا ترک کر کے ترکاری بیچنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ ابن صفی ان صاحب کو ایک طویل تجرید جواب دیتے ہیں لیکن اخیر میں چٹکی لینے سے باز نہیں آتے۔

”بھئی اپنا نام تو صاف لکھا کریں۔ پہلی نظر میں ’جہود اس‘ معلوم ہوتا ہے۔ غور کرو تو ’رولس‘ راس پڑھا جاتا ہے۔ ذرا ترچھا کر کے دیکھو تو ’چلو واپس‘ لکھ بیٹا ہوا

(۴) ”میں جانتا ہوں کہ حکومتوں سے سرزد ہونے والے جرائم، جرائم نہیں حکمت عملی کہلاتے ہیں۔ جرم تو صرف وہ ہے جو انفر لوی حیثیت سے کیا جائے۔“

(۵) ”تربیت ضروری چیز ہے۔ یہ کیا کہ ایک معمولی کلرک کو کلرکی کا امتحان دینا پڑے۔ ایک پولیس کا ٹیبیل رنکر کوئی کا دور گزارے بغیر کام سے نہ لگایا جائے لیکن ترکاریوں کے آڑھتی بے مروت جائیداد اور گاؤدی قسم کے تاجر براہ راست اسمبلیوں میں جائیں اور قانون سازی فرمانے لگیں اور ان ہی میں سے کچھ کا پیٹھ کے ارکان بن جائیں سوچنے کی بات ہے کہ کتنی طرح پر استقامت اور ٹریننگ کا چکر چھڑا رہے اور اوپر جس کا دل چاہے پہنچ جائے۔ بس جیب بھاری ہونی چاہیے نہ کوئی امتحان اور نہ کوئی ٹریننگ۔“

یہ ایک اہل حقیقت ہے کہ فن کردار نگاری جو کسی بھی کہانی افسانے یا ناول کا بنیادی وصف ہوتا ہے، ان صفی کے قلم کی بدولت ہمیشہ کے لیے دوام حاصل کر چکا ہے۔ ارفع والی ادب کے ”رہنماؤں“ کو ہائی

نہ چلا کہ ۲۶ جولائی ۱۹۸۰ء کے دن ان کے درمیان سے کس بٹاکا اور کس غلطب کا کردار نگار اٹھ گیا۔ ادب کے ان رہنماؤں کی نظر میں جرم و سزا کی کوئی وقعت ہی نہیں۔ یہ لوگ نہیں جانتے کہ جرائم کس طرح سماج کو تنزی کی جانب دھکیلتے ہیں۔ جرائم اور سماج کی مثال آندھی اور جھوپڑیوں کی سی ہے ازل ہی سے جرائم انسانی زندگی اور سماج پر آمدھیوں کی طرح جھپٹے آئے اور ان کے تدارک کے لیے اچھے سے اچھا ادب پیدا کرنا ادیبوں کا فرض ہے۔ اسے تیسرے درجے کا ادب قرار دے کر اس کی طرف سے آنکھیں بند کر لینا نا انسانی ہے۔ انگریزی ادب میں جاسوسی کردار نگاری کی کئی مثالیں دی جاسکتی ہیں۔

ایڈگر ایلن پو (۱۸۰۹-۱۸۴۹) ریڈک از

(۱) ”اگر خود غرضی اور جاہ پسندی سے منہ موڑ لیے جائے ایک بڑے انداز کی سرمایہ داری کی بنیاد ڈالنے کے بجائے خلوص نہت سے وہی کیا جائے جو کہا جاتا رہا ہے تو عوام کی جھلاہٹ رفع ہو جائے گی۔ ضرورت ہے کہ انہیں قناعت کا سبق پڑھانے کی بجائے ان کی خودی کو ابھارا جائے جیسے بعض دوسرے ملکوں میں ہوا ہے۔ اللہ کسی اس پر رحم نہیں ہو سکتا کہ کوئی قوم اپنے حالات کو مد نظر رکھ کر اپنے وسائل کی تقسیم کا مناسب انتظام کر لے۔“

(۲) ”ان کا طرز حکومت جمہوری کہلاتا ہے۔ جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ مغز چند آدمیوں کے حصے میں آئے اور ہڈیاں عوام کے سامنے ڈال دی جائیں۔ یہ اپنے مسائل طاقت ہی سے حل کرتے ہیں مگر اسے اشتراک باہمی کا نام دیتے ہیں۔ اس کے عالم خود کو عوام کا نمائندہ کہتے ہیں۔ عوام ہی انہیں حکومت کے لیے منتخب کرتے ہیں لیکن یہ ان کی مالی قوت ہی ہوتی ہے جو انہیں اقتدار کی کرسی پر پہنچاتی ہے لیکن وہ اسے عوام کی قوت اور رائے عامہ کہتے ہیں۔ حالانکہ رائے عامہ مالی قوت ہی سے خریدی جاتی ہے۔ انہیں منتخب ہونے کے لیے اپنے مخالفوں کے خلاف بڑے بڑے محاذ قائم کرنے پڑتے ہیں۔ ایک خطرناک جنگ شروع ہوتی ہے اور اس جنگ کو رائے عامہ ہموار کرنا کہا جاتا ہے۔ اس میں بھی طاقت ہی کی کار فرمائی ہوتی ہے۔ آخر ایک آدمی مخالفوں کو تخت ہوا آگے بڑھ جاتا ہے۔“

(۳) ہماری زمین کے سینے میں کیا نہیں ہے مگر ہم مفلس ہیں۔ کامل ہیں ہمیں باتیں بنانی آتی ہیں۔ ہم تقریر کر سکتے ہیں ایک دوسرے پر اپنی ذہنی برتری کا رعب ڈال سکتے ہیں۔ ایک دوسرے کی جڑیں کاٹنے کے لیے اپنی بہترین ذہنی صلاحیتیں ضائع کر سکتے ہیں۔ لیکن ہم سے تعمیر کی کام نہیں ہونکتے۔“

والٹر (۱۶۹۳-۱۷۷۸) (تحریری مسکیز از انلیگزینڈر ڈوما (۱۸۰۲-۱۸۷۰) ہیومن کومیڈی از ہائزاک (۱۷۹۹-۱۸۵۰) مون اسٹون از وکی کولنز (۱۸۲۳-۱۸۸۹) بلیک باؤس از چارلس ڈکنز (۱۸۱۲-۱۸۷۰) مگن فار نیٹل از گرائم گرین وغیرہ وغیرہ۔

اردو ادب کی کئی نام ور شخصیات ابن صفی کے فن کو سراہتی نظر آتی ہیں۔ جون ایلیا سے روایت ہے کہ بابائے اردو مولوی عبدالحق نے ایک بار کہا تھا کہ اس شخص (ابن صفی) کا اردو پر بہت بڑا احسان ہے۔ ان کے علاوہ جن اشخاص نے ابن صفی کی ہر ملا تعریف کی ہے ان میں پروفیسر حسن عسکری، پروفیسر مجنوں گورگھوری، ڈاکٹر ابو الخیر کشتی، ابراہیم جلیس، سرشار صدیقی، شاعر لکھنوی رئیس امرہ وی، جون ایلیا، امجد اسلام امجد، کالم نگار حسن شام، شاعر و فلمی کہانی نویس جاوید اختر، عبید اللہ بیگ (مشہور ٹی وی پروگرام کسوٹی کے میزبان) منیر حسین (مشہور کرکٹ کھیلگر) معراج رسول (جاموسی و سٹینس ڈائجسٹ) پروفیسر گوپی چند تارنگ، بشری رحمن، قاضی اختر، جونا گڑھی، ڈاکٹر خالد جاوید (جن کی نگرانی میں جامعہ ملیہ دلی میں ابن صفی کے نادوں کے حوالے سے ایم فل اور ایک پی ایچ ڈی کی تیس سب سے ہونے والی ہے) شاہد منصور، صفائی و ادیب مشتاق احمد قریشی، پروفیسر انوار الحق، حریت کے کالم نگار، مشہور ادیب و صحافی نصر اللہ خان وغیرہ وغیرہ۔ اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ میں ڈاکٹر سلیم اختر نے ابن صفی کا ذکر کیا ہے۔ اسی طرح اردو کے ممتاز افسانہ نگار سید محمد اشرف نے ذہن جدید کے ادب و نیا میں اردو کے دس بڑے لکھنے والوں میں ابن صفی کا نام لیا ہے۔ یہاں مختصر رئیس امرہ وی کا ابن صفی کے انتقال کے بعد مندرجہ ذیل بیان گویا اعترافی بیان سمجھا جانا

چاہیے۔ ابن صفی پر اپنے مضمون 'جوئے خوں بہتی ہے' میں رئیس صاحب لکھتے ہیں۔

”جب تک ابن صفی زندہ تھے ہم سمجھتے تھے کہ ہم ان سے بے نیاز ہیں لیکن اب ہمیں اپنی محرومی اور نیاز مندی کا اندازہ ہوتا ہے۔ اب ہمیں محسوس ہوتا ہے کہ ہم نے کس بے شری اور سنگ دلی سے اپنے ایک باکمال ہم عصر کو نظر انداز کر رکھا تھا۔ یہاں ”ہم“ سے مراد عام قاری نہیں کہ وہ تو ابن صفی کا عاشق تھا۔ ”ہم“ سے مراد وہ لوگ ہیں جو ناول افسانے اور داستان سرائی کے شعبے سے تعلق رکھتے ہیں۔“

سن ۲۰۰۹ء میں راقم کے نام ایک ای میل میں پاکستان کے انجینیئر سائیدان ڈاکٹر عبدالقدیر خان نے یہ انکشاف کیا تھا کہ وہ بھی ابن صفی کے پڑھنے والوں میں شامل تھے۔

جامعہ ملیہ نئی دہلی کے استاد اور مصنف ڈاکٹر خالد جاوید نے ایک بار کہا تھا کہ ”ابن صفی اردو میں ایک روایت کا نام ہیں مگر یہ روایت ان کے ساتھ ہی ختم ہو گئی۔ ہماری تنقید نے ان کے ساتھ۔ بگایا سوتیلہ کسی قسم کا برتاؤ نہیں کیا۔ یہ اسی قسم کی صورت حال ہے جیسے اعلیٰ قسم کا فلم بین طلبہ اور سینما کے ناقدین نعیر الدین شاہ کے ساتھ دلپس کمار کا نام لیتے ہوئے ہونٹ دبا لیتے ہیں یا موسیقی کا اعلیٰ ذوق رکھنے والا طبقہ اشرفیہ نعیم سمن جوشی کے ساتھ محمد رفیع کے بارے میں کچھ کہنے میں ہنک محسوس کرتا ہے۔ تو کیا ’پاپلر‘ کو صرف اس لیے نکال باہر کیا جائے کہ عوام نے اسے پسند کیوں کیا۔ ترقی پسند حضرات کو اس پر اور بھی زیادہ غور و خاص کرنے کی ضرورت ہے۔“

کاش کہ کوئی اس بارے میں سوچے کہ شہر کراچی کی جہاں ابن صفی تمام عمر قیام پذیر رہے اور اب اسی کی مٹی میں سو رہے ہیں کوئی سڑک فلائی اوور یا کسی عمارت کا

جائقی دنیا پاگل ہے
عقل کا سورج ماند ہوا ہے
ذروں کی بن آئی

ابن صفی نے جس مسلک کج کلاہی کی سمت ایک دفع اپنا قبلہ راست کر لیا پھر اسے تا عمر نہیں بدلا اور اپنے اسی عہد وفا میں علاج گردش لیل و نہار ڈھونڈا اور یہ انہوں نے اس زمانے میں کیا جب اردو زبان کے سری ادب کو تازہ خون کی اشد ضرورت تھی۔ کتنے ایسے ہیں جو قریباً نصف صدی تک ایک ہی وضع پر قائم رہے ہوں؟ جیسا کہ پہلے عرض کر چکا ہوں کہ ابن صفی کے چنے ہوئے راستے سے ادب کے رہنماؤں کو اختلاف رہا ہے لیکن اپنی تحریروں کے ذریعے اردو زبان کے پھیلاؤ قانون کا احترام اور پڑھنے والوں کی ذہنی و فکری تربیت جیسے کام جس پامردی و استقامت سے انہوں نے کیے وہ لائق تمسین و تحریم ہیں۔ ابن صفی اس طرح ہیں جس طرح جینا چاہیے اور یوں شتابی سے رخصت ہوئے جس طرح وہ رخصت ہونا چاہتے تھے۔

جس طرح آئے گی جس روز قضا آئے گی
خواہ قاتل کی طرح آئے کہ محبوب صفت
دل سے بس ہوگی یہی حرف و داع کی صورت
لہذا الحمد للہ انجام دل زدگان
کلمہ شکر بنام لب شیریں و بہناں
ابن صفی کے ادبی مقام کا تعین کرنا ہماری سب سے بڑی اخلاقی ذمہ داری ہے۔

نام ان کے نام پر رکھ دیا جائے۔ اسی طرح کراچی یونیورسٹی کو چاہیے کہ ابن صفی پر بالآخر تحقیقی کام شروع کرائے کہ اس سے فن جاسوسی ناول نگاری کے خدو خال ابھر کر سامنے آئیں گے۔

ابن صفی کی ادبی حیثیت کا تعین نہ ہو سکا۔ ابن صفی اور جاسوسی ادب سے ادب کے تشکید اوروں کی برجہ ختم نہ ہو سکی۔ جدید جاسوسی ادب کی تاریخ ابن صفی کو بھی فراموش نہ کر سکے گی اور اگر اس گناہ کی مرتکب ہوئی تو اس کا مشر بھی ان نقالوں کا سا ہوگا جو ابن صفی کے نام کے قافیے سے ملتے جلتے نام رکھ کر پڑھنے والوں کو دھوکا دیتے رہے ہیں۔ جب انسانوں کی کوئی جماعت اللہ تعالیٰ کے احکام اور اس کی اطاعت سے مسلسل روگردانی کرتی ہے تو آخر کار غیرت الہی جوش میں آ جاتی ہے اور طرح طرح کے عذاب نازل ہوتے ہیں لیکن جس قوم کو سب سے بڑھ کر عبرت ناک سزا دینا مطلوب ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو مسخ کر دیتا ہے اور ایسے لوگ اپنی شناخت کم کر دیتے ہیں۔ اردو ادب کے ان نام نہاد تشکید اوروں کا چہرہ بھی مسخ ہو گیا ہے۔ ان کی شناخت کم ہوئی ہے! جہاں قول فعل کو اپنے پیچھے بانپتا ہوا چھوڑ آئے وہاں حرف اپنی حرمت و تاثیر کھودیتا ہے۔

ابن صفی ایک ایسا بت تھے جسے توڑنے کی مایوس و پشیمانہ کرنے کی نچا دکھانے کی اور اس کی نقالی میں قارئین کو گمراہ کرنے کی بڑے بڑے بت شکنوں نے تمام عمر سعی کی تھی۔ مگر جب ایسے لوگوں کے ہتھوڑے اور مٹھے اس بت کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے سستانے لگتے تھے وہ ٹکڑے از سر نو اکٹھا ہو کر اس خوب صورت بت کی صورت اختیار کر لیتے تھے جس کا نام ابن صفی ہے اور جو اپنے تنقید پس نگاروں کو مخاطب کر کے اپنی نرم شیریں اور مدھم آواز میں کہتا ہے۔

فہم و فراست خواب کی باتیں